

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро развития
электросвязи

07/12/2009

Осн: Циркулярное письмо C14/TDAG/DDIR

Государствам-Членам, Членам Сектора,
председателям и заместителям председателей
исследовательских комиссий

Для ответа:

Для контактов: Ф. Ламбер (F. Lambert),
руководитель Отдела организации
конференций и мероприятий

Эл. почта: tdag-secretariat@itu.int
Факс: +41 22 730 5545/730 5484
Тел.: +41 22 730 5990

Предмет: Пятнадцатое собрание Консультативной группы по развитию электросвязи (КГРЭ),
Женева, **24–26 февраля 2010 года**
Восьмое собрание Рабочей группы КГРЭ по вопросам частного сектора
(**22 февраля 2010 года**)
Третье собрание Рабочей группы КГРЭ по развитию людских ресурсов
(**23 февраля 2010 года**)

Имею честь пригласить вас принять участие в предстоящих собраниях Консультативной группы по развитию электросвязи (КГРЭ) и ее рабочих групп, которые состоятся в штаб-квартире МСЭ в Женеве.

Собрание КГРЭ состоится с **24 по 26 февраля 2010 года**. Данное собрание КГРЭ является особенно важным, поскольку на нем будет обращено внимание на результаты шести региональных подготовительных собраний к ВКРЭ-10. Рассмотрение этих результатов и их обобщение предстоит провести в ходе Координационного собрания, которое состоится непосредственно перед собранием КГРЭ (22–23 февраля 2010 года, Женева).

Кроме того, КГРЭ рассмотрит выполнение Дохинского плана действий и обратит внимание на организацию Всемирной конференции по развитию электросвязи, которая состоится в 2010 году, с тем чтобы представить стратегический вклад для этого значительного мероприятия, результатами которого Сектор развития МСЭ будет руководствоваться в своей работе в течение последующих четырех лет.

Участие в собрании КГРЭ открыто для Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, а также председателей и заместителей председателей исследовательских комиссий.

Перед собранием КГРЭ **22 февраля 2010 года** состоится собрание Рабочей группы по вопросам частного сектора (РГЧС), а **23 февраля 2010 года** пройдет собрание Рабочей группы по развитию людских ресурсов (РГ РЛР).

ПОВЕСТКИ ДНЯ

Проекты повесток дня каждого из этих трех собраний представлены по адресу: www.itu.int/ITU-D/tdag/15thTDAG/pdf/agenda-ru.pdf. Вклады следует представить до **13 января 2010 года**, используя шаблоны, которые размещены по адресу: <http://www.itu.int/ITU-D/CDS/contributions/tdag/index-ru.asp>. Просьба принять к сведению, что перевод документов возможен только при их получении до окончания предельного срока и представлении в соответствии с шаблоном. Рабочие документы будут размещаться по адресу: www.itu.int/ITU-D/tdag/index-ru.html по мере их поступления.

РЕГИСТРАЦИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ЗАПРОСОВ НА ВЫПЛАТУ СТИПЕНДИЙ

Другую информацию, например информацию о регистрации и представлении запросов на выплату стипендий, которые будут осуществляться **исключительно в онлайнной форме**, размещении в гостинице и требованиях к оформлению визы, можно получить по адресу: www.itu.int/ITU-D/tdag/index-ru.html. Предварительную регистрацию с представлением запросов на выплату стипендий следует осуществить в максимально короткий срок, но **не позднее 8 января 2010 года**. Предварительную регистрацию без представления запросов на выплату стипендий можно выполнить до 16 февраля 2010 года.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДОКУМЕНТАМИ

В этом году собрание КГСЭ будет проводиться на безбумажной основе. Делегатам настоятельно рекомендуется взять свои портативные компьютеры, с тем чтобы загружать все документы собрания на месте и иметь доступ к веб-сайту для получения новых документов. Используя устройство- "ключ" USB, настроенное на синхронизацию по требованию с FTP-сервером МСЭ, участники в любое время смогут получить все опубликованные документы КГСЭ на любом из доступных языков. Кроме того ограниченное число портативных компьютеров будет предоставлено делегатам, не имеющим таких компьютеров.

Синхронный перевод и письменный перевод документов, подготовленных в ходе собраний, будет обеспечен на основе запросов участников. Поэтому предлагаем вам **до 15 января 2010 года** указать в регистрационной форме, требуется ли вам перевод на другие языки, кроме английского. Исходя из запросов, представленных до этого предельного срока, и при условии наличия не менее одной заявки на какой-либо конкретный язык, на требуемые языки будет обеспечен синхронный и письменный перевод.

Я твердо уверен, что ваше активное участие обеспечит успешное проведение этих собраний, и полагаю, что, как и прежде, могу рассчитывать на ваши консультации и рекомендации, представляющие большую ценность для деятельности БРЭ.

Надеюсь встретиться с вами в Женеве.

[Оригинал подписан]

Сами Аль-Башир Аль-Моршид
Директор